

簡章



2019年孔子学院奖学金项目 2019 Confucius Institute Scholarship

2019年1月



为支持孔子学院建设,促进汉语国际推广和中国文化传播, 培养合格的汉语教师和汉语人才,西安交通大学经孔子学院 总部/国家汉办(以下简称汉办)授权,招收孔子学院奖学 金生,资助外国学生、学者和汉语教师到西安交通大学学习。 For the purpose of supporting the development of Confucius Institutes, facilitating international promotion of Chinese language and Chinese culture, and cultivating qualified Chinese-language teachers and excellent Chinese-language learners, authorized by Confucius Institute Headquarters/Hanban (hereinafter referred to as Hanban), Xi'an Jiaotong University has launched Confucius Institute Scholarship program to recruit foreign students, scholars and Chinese language teachers to study Chinese Language.





师高6 学校位 人才教育之, 但两院院士、

部空创 云间业

新信生人5全 能息物工0球 、众**城** 造料芯航于界**城** 西创 、片天此

脉岭八 动是水 岭西绕 安长山 感安水 受,之 自巍城 然巍 的秦

张路育西 安国始古秦古 艺遥无安 城家皇丝汉称 谋、数水 遗遗陵绸唐长 : 陈当土 址址兵之等安 : 忠代钟 ` 、 马路十。 实文灵 小大俑的三历 、化毓 雁雁、起朝史 贾巨秀 塔塔大点首上 平匠' : 汉明 。都是 凹 '孕 : 长宫秦 。 周

文 化





Xi'an, the historical city fused with modern charm

西安交通大學



学国年来以范校20 学家 设校入司20 所之中学 教育部直属全国重点大西安交通大学是中国国 学'选双口 综一国校 4 8 个学科入选一流建心一流大学 A 类建设高处一流大学 A 类建设高处一流。建设名单中, 合 ,最始 性是早建 研中的于 究国两1∞ 型最所9 大学的代大学 一个年,是

生家度华优基全1 ,**留**异地国³年 学全学成二二 **首批来华留学示 首批来华留学示** 一校有来自136个 一校有来自136个



资助对象Target applicants



- 1. 非中国籍人士。
- 2. 身心健康, 品学兼优。
- 3. 有志于从事汉语教育、教学及汉语国际推广相关工作。
- 4. 年龄为16-35周岁(统一以2019年9月1日计)。在职汉语教师放宽至45周岁。
 - 1. Non-Chinese citizens.
- 2. Be in good health with outstanding learning performance and morality.
- 3. Be willing to engage in the work relating to Chinese education, teaching and international promotion.
- 4. be between 16 to 35 years old (before Sep 1, 2019). On-duty Chinese language teacher can be extended to 45 years old.



招生类别及申请条件Programs and Eligibility



1.一学年研修生

2019年9月入学,资助期限为11个月。不录取在华留学生。

1.1汉语言文学

汉语考试成绩达到HSK(四级)180分、HSKK(中级)60分。

1.2汉语研修

汉语考试成绩达到HSK (三级) 210分。

1. One-Academic-Year Learning Program

It provides a sponsorship for 11 months since Sep, 2019. Students who are studying in China are not eligible for the program.

1.1 Chinese language and literature

HSK (level 4) should be above 180 and HSKK (intermediate) above 60.

1.2 Chinese language learning

HSK (level 3) should be above 210.



招生类别及申请条件Programs and Eligibility



2. 一学期研修生

2019年9月、2020年3月入学,资助期限为5个月。不录取护照上有X1、X2签证者。

2.1汉语言文学 汉语考试成绩达到HSK(三级)180分,具有HSKK成绩。

2. One-Semester Learning Program

It provides a sponsorship for 5 months since Sep, 2019 or March, 2020. Students who have X1, X2 visa are not eligible for the program.

2.1 Chinese language and literature
HSK (level 3) should be above 180 and have HSKK score.



招生类别及申请条件Programs and Eligibility

3. 四周研修生

2019年7月或12月入学,资助期限为4周。不录取护照上有X1、X2签证者。

3.1汉语言+中国家庭体验

具有HSK成绩。由孔子学院组团进行报名,并事先联系我校确定在华学习计划,提前报总部审批,每团10-15人。

3.2孔子学院专项四周生

具有HSK成绩。由孔子学院组团进行报名,每团10-15人。

3. Four-week Learning Program

It provides a sponsorship for 4 weeks since July, 2019 or December, 2019. Students who have X1, X2 visa(s) are not eligible for the program.

3.1 Chinese language + Chinese homestay/visit

CI contacts in advance with our university for confirming the study schedule which has to be submitted to the CI Headquarters/Hanban for approval. Group (10-15 people) application by CI is preferred. Each applicant in the group should have HSK score.

3.2 Special learning program of Four-week

Group (10-15 people) application by CI is preferred. Each applicant in the group should have HSK score.



资助内容及标准Scholarship Coverage and Stipend

孔子学院奖学金资助内容包括: 学费、住宿费、生活费(四周研修生除外)和综合医疗保险费。

生活费标准:一学年研修生和一学期研修生2500元人民币/月。

Confucius Institute scholarship covers tuition, accommodation, monthly living allowance (exclude four-week program students) and comprehensive insurance.

Monthly living allowance for students of One-Academic-Year Learning Program and One-Semester Learning Program is 2500 RMB.



肆

招生流程

2019年3月1日起,申请者可登录孔子学院奖学金网站(cis.chinese.cn)申请孔子学院奖学金。

登录孔子学院奖学金网站,查询推荐机构与接收院校;在线提交申请材料,关注申请进程、审核意见与奖学金评审结果;奖学金获得者与接收院校确认办理来华留学手续,在线打印获奖证书;按我校录取通知书规定的时间入学报到。申请截止日期为:

- 1. 4月20日(7月入学)。
- 2. 5月20日(9月入学)。
- 3. 9月20日(12月入学)。
- 4. 11月20日(2020年3月入学)。

汉办集中评审,择优资助,于入学前3个月完成奖学金评审工作,公布评审结果。

西安交通大学根据评审结果,为获得资助的孔子学院奖学金生发放《录取通知书》、《外国留学人员来华签证申请表》(JW202表)等入学材料。

注:在各类汉语桥比赛中获得2019年度"孔子学院奖学金证书"者,登录孔子学院奖学金网站,凭奖学金证书向西安交通大学提交申请材料。

所有申请者在孔子学院奖学金网站完成申请后,还需登录西安交通大学留学生招生网站(https://xjtu.17gz.org/member/login.do)上传我校要求的申请材料,完成在线申请。



Recruitment Procedures



Applicants can log on to the CIS website at http://cis.chinese.cn for application since March 1, 2019. Log on to the website searching for the information of recommending institutions and host institutions; Submit application online and track your application status and result in the system time by time; The scholarship winner confirms with the host university for the formalities of studying in China and prints the scholarship laureate certificate; Register at the host university on the time that admission notice tells.

Application Deadlines:

- 1. April 20 for the application for enrollment on July.
- 2. May 20 for the application for enrollment on September.
- 3. September 20 for the application for enrollment on December.
- 4. November 20 for the application for enrollment on March, 2020.

The CI Headquarters/Hanban will review the applications recommended by CI and host university to select the best for sponsorship and publish the result 3 months before the date of enrollment.

Xi'an Jiaotong University, based on the result Hanban published, makes and posts "Admission Notice", "JW202 Form and other related materials to the scholarship laureates.

NOTICE:

- 1. Students who got 2019 CIS Certificate from Chinese Bridge competition should log on to CIS website and submit application to Xi'an Jiaotong University online by proving the eligibility through Scholarship Certificate.
- 2. All the applicants, after finishing the application at CIS website, must log on to Xi'an Jiaotong University's international student application system at https://xjtu.17gz.org/member/login.do for online application and submit the required documents.



申请材料Application Documents



- 1. 护照照片页扫描件。未满18周岁的申请者,须提交在华法定监护人署名的委托证明文件。
- 2. HSK、HSKK成绩报告(有效期两年)扫描件。
- 3. 推荐机构负责人的推荐信。
- 4. 无犯罪记录证明(上传至我校在线申请系统)。
- 5. 外国人体格检查记录(上传至我校在线申请系统)。 西安交通大学留学生在线申请系统: https://xjtu.17gz.org/member/login.do
- Photocopy of passport photo page.
- Photocopies of valid HSK、HSKK score reports.
- Recommendation letter written by people in charge at recommending institutions.
- Applicants under the age of 18 shall submit relevant legal documents of entrusted legal guardians in China.
- Non-criminal record (submit to university's application system).
- Physical examination record for foreigner (submit to university's application system). XJTU application system: https://xjtu.17gz.org/member/login.do



注意事项Notices





我校的资格。

我校的资格。

我校的资格。

Applications will be considered as invalid if information provided is incomplete, fake and invalid.



取消奖学金资格。到。无故逾期未报到者,交通大学规定按时到校报

Scholarship winners shall register at Xi'an Jiaotong University at the required date, otherwise their scholarship will be cancelled.



消奖学金资格。 和

Scholarship will be canceled for those who cannot pass the health examination when register for enrollment.



联系信息Contact Information





联系人/ Contact person: 张老师/Ms. ZHANG Xiaojing

联系邮箱/Email: zxj0508@xjtu.edu.cn